

# El Cine para Niños

El domingo pasado, en el matinee de las dos y media, en uno de los teatros de esta ciudad se exhibió una película trágica. Asesinatos, intrigas amorosas, alegorías macabras, episodios sensuales, visiones crudas de la vida. Todo cuanto el argot pelicular define en cinta truculenta. No es la primera vez que se escogen tan mal, si es que se escogen, las producciones cinematográficas que han de exhibirse ante las mentalidades infantiles que concurren a los matinees de domingo.

Resulta un poco viejo afirmar a estas horas que el cine es una tremenda escuela de crimen. Pero con todo y ser una verdad de Perogrullo, hay que seguirla pregonando en la esperanza de que despierte en los empresarios de este negocio la reacción necesaria.

El Profesor W. Douglas Morrison, en su libro de criminalidad infantil, dice, refiriéndose al cine, que, es tan peligroso su influencia, que aún las películas que parecen completamente inofensivas, despiertan en el niño sensaciones morbosas, porque su mentalidad no puede abarcar en conjunto la tendencia de la obra, sino que apenas recoge los pocos episodios que hieren con más fuerza su imaginación infantil.

Estas palabras del sabio americano deberían despertar siquiera un sentimiento de responsabilidad. Aquí donde tanto gritamos por los niños. Aquí donde levantamos patronatos escociales por cada cien habitantes, deberíamos evitar cuando menos, este lento envenenamiento inconsciente que estamos autorizando con nuestra indiferencia.

El señor Secretario de Gobernación se reunió hacédias con los censores de los teatros de San José. La labor moralizadora que se trata de encauzar no abarca este aspecto. Se limita simplemente a no permitir espectáculos con tendencias disociadoras y exhibición de tonalismo más o menos americano. No se ha contemplado este aspecto que es también de una importancia excepcional en el desarrollo de las mentalidades infantiles. No es solamente sobre películas de gangsters sobre lo que debe girar la prohibición —en lo que se refiere a los espectáculos para niños— sino también sobre esa otra clase de cintas, que sin ser de esta índole, tiene un desarrollo demasiado elevado para los pequeños espectadores. Los niños no van al matinee en busca de emociones violentas. Van en busca de un poco de risa viendo una pirueta de Charles Chaplin, una contorsión de Laurel o una salida airosa de Micky Mouse.

Valdría la pena que las autoridades de esta ciudad lo mismo que el señor Censor de Teatros que es también padre de familia, se dieran cuenta del peligro. Quizá una gestión de su parte merecería la atención en este ambiente de indiferencia en que estamos acostumbrados a movernos.

## VA A COMENZAR LA UNITED FRUIT COMPANY SUS VASTOS TRABAJOS DE DRAGADO

Ultimas informaciones que pudimos captar dan cuenta de que la zona Atlántica va a resurgir, para volver a ser el emporio de riqueza que constituyó hasta hace poco. Ese milagro va a operarse en cuanto se inicien las formidables obras de dragado e irrigación que ya están planeadas, según dijimos en su oportunidad. Ultimamente, y conforme he-

**Y DRENAJE EN LA REGION ATLANTICA CONFIRMADAS NUESTRAS INFORMACIONES DE QUE LA COMPANIA SE PROPONE DUPLICAR LAS EXPORTACIONES DE BANANO DE COSTA RICA**

nos dado cuenta, han llegado a Costa Rica un ingeniero técnico y dos mecánicos expertos norteamericanos para dirigir las obras de irrigación en la zona del

Atlántico. obras que se llevarán a cabo por medio de maquinaria especial que ha sido importada recientemente por la formidable empresa frutera.

Por otra parte pudimos informarnos ayer mismo de que en la zona del Pacífico se están llevando a cabo los trabajos de

## SERA NUEVAMENTE ARREGLADA LA CAÑERIA DE LIMON

**LA REPARACION DE LA TOMA DE AGUA SERA LLEVADA A CABO POR EL SEÑOR CARBALLO ENCARGADO ACTUALMENTE DE ESTE SERVICIO**

Con motivo del mal servicio que ha prestado ultimamente la cañería de Limón, por defectos en la toma de agua, la Municipalidad, acordó la inmediata reparación encargando de este trabajo al señor Carballo, actualmente jefe de la cañería. Entendemos que el arreglo que se hizo la última vez por el señor Tinoco, no ha dado los resultados que se esperaban y los defectos que se trataron de corregir han continuado en mayor número. Ahora se intenta un nuevo plan levantando una especie de corti-

na que encause las aguas del río hacia el tubo de toma.

El ingeniero Montagne Jones está también haciendo algunos estudios de desvío de los tubos, con lo que se conseguirá una economía de extensión de cinco a seis millas de tubería. Hasta el momento estos estudios no están terminados, pero si sabemos que se tiene especial empeño en corregir cuanto sea posible los defectos que se han notado para mejorar los servicios de cañería en beneficio de la ciudad.

## LA MUNICIPALIDAD DE LIMON ACONDICIONARA EL SALIENTE DE PIUTA PARA UN NUEVO BALNEARIO RESOLVIENDO EN ESTA FORMA EL PROBLEMA DE LAS RAZAS DE COLOR

La Municipalidad de Limón acondicionará el lugar llamado Piuta para hacer allí un nuevo balneario. En esta forma queda solucionado el problema de la raza de color que tan discutido había sido en los últimos tiempos cuando se proyectó el balneario que se está construyendo actualmente. El Ingeniero Montagne Jones actualmente al servicio de la Municipalidad hizo ya los estudios de caso y el presupuesto resulta tan pequeño que vale la pena su acondicionamiento. Se proyecta por el momento

dragado del río Pirris, que permitirán con facilidad el pase de las lanchas de carga de banano.

Es decir, que conforme lo anunciamos, la industria bananera va a entrar en un verdadero período de auge en nuestro país.

Todos los terrenos que pueden ser aprovechados en la zona del Atlántico para plantaciones bananeras van a ser cultivados en su máximo de la extensión y de capacidad conforme a los planes que hemos diseñado y que empieza a desarrollar la United Fruit Company.

construir una serie de trampolines una pequeña cortina de rieles para evitar el peligro de las fieras marinas y una serie de cuartos para desvestirse. Posiblemente también se construirá un pequeño salón de suficiente capacidad para fiestas. Las condiciones especiales del sitio permiten todos estos trabajos sin un costo mayor de tiempo y de dinero. Nos parece muy acertada la idea de los señores municipios ya que ese sitio es uno de los más bellos de todo este litoral.

## EN ESTA SEMANA LE SERAN ENTREGADAS AL GOBIERNO LAS DIEZ MIL HECTAREAS DE TERRENO QUE DEVUELVE LA UNITED FRUIT COMPANY AL ESTADO

Conforme lo señalan los contratos bananeros en vigencia, el Estado se encuentra en vías de entrar en posesión de 10.000 hectáreas de terreno que la United Fruit Co. ha de reintegrar. Desde hace varios meses la secretaria de Fomento impartiendo las órdenes del caso para

**EN MANOS DE LA SECRETARIA DE FOMENTO LA LOCALIZACION, LISTA DE LOTES E INFORMES DEL DELEGADO**

que un delegado suyo localice y dando en ello y según los informes que hemos logrado recoger ya han sido entregados a la mencionada secretaria los estudios efectuados en que se acompañan la localización, lista de lotes y de

más detalles del caso.

Es muy posible que en la semana que mañana iniciamos, se haga entrega de esos terrenos, pues solamente falta que la Compañía reciba de un momento a otro determinadas instrucciones para que inmediatamente haga la entrega referida.

# LA VOZ DEL ATLANTICO

## El Exodo del Hambre

**POR PRIMERA VEZ EN COSTA RICA, UN GRUPO DE HOMBRES SE PRESENTA ANTE LA AUTORIDAD DE ZENT EN DEMANDA DE TIERRAS PARA LABORARLAS, HACIENDO A UN LADO LAS LEYES Y REGLAMENTOS QUE ESTORBAN SU PROPOSITO DE VIVIR**

Por el tren que corrió de San José el veintiséis del presente, desembarcaron en Zent unos diez y nueve trabajadores. Algunos de ellos trajeron sus familias, enseres de casa, algunas herramientas, ropas y muebles.

Al desembarcar preguntaron por el Agente de Policía de este lugar que es actualmente José Vivó. Llegaron ante este funcionario a que se les indicaran las tierras que el Gobierno tenía destinadas a colonias agrícolas. Como el señor Vivó no tenía conocimiento de ellas envió al que parecía jefe de la partida a que viniera hasta Limón a conversar con el señor Gobernador de la Provincia, don Filadelfo Granados. Los recién llegados le manifestaron que no tenían dinero para el pase y que tenían la intención de quedarse allí de todas maneras.

—Para morirnos de hambre en el interior, podemos hacerlo aquí lo mismo— le manifestó el jefe Raúl Badilla.

En estas condiciones el Agente de Policía logró convencer a Badilla para que viniera a Limón y le facilitó el valor del pasaje de ferrocarril. En esta ciudad el señor Vivó lo condujo a la Gobernación y ante esta autoridad Ba-

dilla contó lo historia de este exodo sin precedente en la historia de Costa Rica.

Manifiesta Badilla que él y sus compañeros se encontraban en el interior sin posibilidad ninguna de conseguir trabajo y en una situación de hambre que era imposible continuar. Entonces resolvieron formar una sociedad y trasladarse a los terrenos que la United Fruit Co. debía ceder al Gobierno y en que éste formará colonias agrícolas. La Sociedad se compone hasta el momento de unas 50 personas con sus respectivas familias. De ellos han llegado hasta el momento diez y nueve, cuya lista publicamos en el curso de este relato. Otros vienen a pie por falta absoluta de dinero y otros llegarán en el curso de la semana. No pertenecen a ningún partido político ni tienen interés ninguno en la campaña. No se ha permitido tampoco formar parte de la sociedad a hombres viciosos y vagabundos. Son gentes trabajadoras y humildes cuya necesidad los ha obligado a buscarse la vida en esta forma. La mayoría de ellos no traen ni siquiera herramientas de trabajo. No tienen víveres de ninguna cla-

se. Mientras la situación se resuelve de una manera o de otra están durmiendo en los corredores de la estación de Zent.

Ante las anteriores declaraciones de Badilla, la Gobernación procedió a comunicarse con la Secretaría de Gobernación y resolver esta situación anormal de la manera más favorable para estas gentes.

De conformidad con el Secretario de Gobernación, un delegado de la Gobernación de Limón, don Roberto Soto, Secretario de la Oficina, salió para Zent, el miércoles junto con un alto empleado de la United Fruit Co. para indicarles, extraoficialmente, las tierras en referencia, sin que en este procedimiento haya compromiso ninguno, ni de parte de la Compañía ni del Gobierno.

Se le entregaron también algunas herramientas viejas que conservaba la Municipalidad de Limón y que no estaban utilizando por el momento, como machas, palas, etc. que sirvieran para los trabajos del Campo de Aterrizaje. También se les llevó una cantidad regular de víveres para que puedan sostenerse si quiera una semana mientras se resuelve el Gobierno la desesperada situación de estas gentes.

Es posible que algunos de ellos consigan trabajo en las fincas vecinas y se haga menos du-

ra la situación para el resto. Forman estos primeros colonos la siguiente lista.

Raúl Badilla, Presidente de la Sociedad; Ramón Miranda Sánchez; Dimas Torres Bonilla; Fernando Villar; José Herrera Benítez; Francisco Herrera; Tobías Vargas Araya; Santos Jiménez Jiménez; Efraín Chaves; Eliseo Conrales; Claudio Hernández; Pedro Barrientos Saborio; Isaías Rodríguez; Tito Montenegro Barboza; Raúl Antonio Morales; Marco Tulio Soto; Roberto Araya; Paulino Salas; Roberto Augusto Esquivel.

„Parece que hasta el momento no se ha dictado la ley respectiva en lo que se refiere a las colonias agrícolas de Zent. Y mientras no se dicte, ni se podrán medir los lotes ni hacer la distribución de esas tierras en forma racional.

Pero tampoco esas gentes pueden continuar indefinidamente en las condiciones actuales. Tienen necesidad de levantar algunos rancho donde albergarse, laborar un poco de tierra siquiera sea para las primeras necesidades. No puede el Gobierno abandonarlos ni tampoco estarlos sosteniendo indefinidamente.

Hasta el momento en que escribimos estas líneas no se ha tomado ninguna actitud definitiva. Pero cualquier cosa que se resuelva la comunicaremos a nuestros lectores en nuestro próximo número.

## Orientaciones para la Provincia de Limón

POR JUAN E. ROMAGOSA

(Continúa)

Según pude ver en uno de los interesantes informes del infatigable Cónsul nuestro en Londres, señor Vargas Porras, causaron sorpresa allá, las muestras de piñas desecadas que envió el estimado amigo don Otto Andree; los expertos consideran el artículo muy atractivo y de porvenir pues es mucho más fácil para el envío, ocupan menos espacio y llegan muy bien. Pueden ocuparse para jaleas, pasteles y confituras. Me parece que siguiendo ese procedimiento podrían exportarse muchas otras frutas de rápida madurez, como por ejemplo las papayas que hoy día están muy en boga por sus excelentes propiedades nutritivas según ha podido comprobarse de los estudios hechos de unos años a esta parte. Las frutas contienen en mayor o menor cantidad los elementos conocidos con el nombre de vitaminas que son los que controlan el proceso nutritivo del organismo humano. Estas sustancias se encuentran en cantidades tan pequeñas que no pueden ser medidas ni por los más delicados métodos químicos y sin embargo su acción es de tal importancia que la falta de una de ellas es suficiente para ocasionar trastornos orgánicos y enfermedades difíciles de curar mientras no se restablece el equilibrio nutritivo. La vitamina A, ayuda al crecimiento y proporciona al cuerpo fuerza para resistir el ataque de gérmenes nocivos. Cuando falta la vitamina B, el crecimiento cesa

y provoca la parálisis. La ausencia de la vitamina C, produce el escorbuto y los niños alimentados artificialmente mueren a menudo de esta enfermedad por falta de esa vitamina. Es por eso que las naranjas muy ricas en esta vitamina están salvando a miles de niños que hoy se les da jugo de naranjas como parte de su alimentación. La vitamina D, impide el raquitismo y ayuda al cuerpo a utilizar la cal para la formación de los huesos, de manera que su ausencia los hace flexibles y provoca el desarrollo de deformidades permanentes. De los estudios hechos principalmente por los alemanes en sus antiguas colonias tropicales se ha comprobado que la papaya es rica en la vitamina C al igual que la naranja y además muy rica en la vitamina A que es muy raro encontrar en las frutas. La vitamina A está asociada al color amarillo de los alimentos, como en la manzanilla, en el maíz amarillo, en las zanahorias, etc. La vitamina D que evita el raquitismo está ligada generalmente a la vitamina A lo que hace presumir que la papaya contenga también una buena cantidad de vitamina D ya que las dos se encuentran generalmente juntas. Actualmente se están haciendo investigaciones para esclarecer este punto y de comprobarse como se espera la existencia de la vitamina D en la papaya, será ésta la fruta por excelencia, pues los miles de niños que tienen ahora

Pasa a la pág. OCHO

# SEMANA SOCIAL

## "LA VOZ DEL ATLANTICO"

Semanario de Intereses Generales

APARTADOS: SAN JOSE 1279

LIMON 218

Director y Administrador: ROGELIO GUTIERREZ ROSS  
Jefe de Redacción: ENRIQUE ARRAZOLA POSADA  
Cronista Social: MARIO GUTIERREZ Ch.  
Cronista Deportivo: HUMBERTO ULLOA

Partieron el jueves último para la capital en donde pasarán una temporada la estimable señora doña Carmen de Gutiérrez y su hijo Roberto. Les deseamos muy feliz estadía en esa.

El miércoles pasado cumplió un año más de vida nuestro activo Director don Rogelio Gutiérrez R.

Para él son nuestros mejores deseos en el día de sus días.

Con una comida de confianza festejaron varios de sus familiares a don Agustín Gutiérrez R. y a su hijo Agustín en el día de su Santo, o sea el miércoles último.

LA VOZ DEL ATLANTICO les envía su más sinceras felicitaciones.

Para hoy en la noche y preparado por un numeroso grupo de damitas y caballeros se efectuará un cocktain-party en casa de don José Esquivel y con el cual despedirán a sus amigos señorita Ruth Tomas y caballeros Sidney Jordan, Carlos W. Kirkpatrick, y John Thomas, quienes partirán para los Estados Unidos en el barco de mañana. Les deseamos un completo éxito en la fiesta y a la vez enviamos un sincero y cariñoso saludo de despedida para nuestros amigos que parten mañana.

### EDGAR YOUNG

Comerciante

Establecido en toda la Provincia por más de 20 años.

Vende al detal, vinos y licores extranjeros y del país, abarrotes en general. Micelánea.

Trato especial para su distinguida y numerosa clientela y, muy especialmente para el público en general.

Establecimiento Esquina Norte del Mercado entre la Av. 3a. y la calle 4a.

El sábado de la semana pasada y en carro especial agregado al pasajero ingresaron procedentes de la Capital don Francisco de P. Gutiérrez, su estimable señora doña Estella y sus hijos Margarita y José Joaquín.

LA VOZ DEL ATLANTICO se complace en enviarles un atento saludo de bienvenida.

## JARDIN SOCIAL



Srta. Myriam Francis

Dónde he visto yo esta sutil figura ardiente de ideal, que yo no sé si es de marfil o es de oro o de cristal?

Sobre un altar de mármol (griego, ramas de mirto y de ciprés, y frente a ti el Sagrado Fuego, y un haz de rosas o tus pies.

En un jardín de Alejandria hecha de jade soñador, fina y olada alegoría de un incorpóreo y dulce amor.

O en un falerinm de Pompeya, labrada de ágata zafir y presidiendo toda bella ansia inflexible de vivir.

O en un estoque florentino como gentil decoración del cincelado puño fino dorado sueño de pasión.

Diosa de un indio y raro templo labrada en arte celestial, con áncero barro, en un ejemplo de extraña mística sensual!

Yo no sé donde te habré visto antes de hoy que te miré, arrodillada al pie de un Cristo o fascinada en un minué.

Dónde he visto yo esta sutil figura, ardiente de ideal, que yo no sé si es de marfil o si es de oro o de cristal?

A. MEDIZ BOLIO.

(De su album de recuerdos)

## CERVEZA IMPERIAL



Un regalo que conserva su valor

CERVECERIA ORTEGA

## REPORTAJES IMAGINARIOS

Por PISTOLERO

Hemos tenido la fortuna de tropezar esta mañana de Dios con don Tomás Soley Güell. Inmediatamente le soltamos la "carta" y empujamos la 45.

—Arriba manos! Un reportaje o la vida!

—Ante esa amenaza tan efusiva, don Tomás, que en eso de amenazas es como el Santo: "hasto no ver no creer", metió la mano en su bolsillo y sacando unas cuartillas parecidas a las de don Elias Jiménez Rojas, nos contestó humildemente:

—Mi vida vale mucho!! Ahí va el reportaje y si quieren más, avisenme con tiempo, como hace el conocido Juan Mentira....

Guardamos el arma homicida y desdoblamos el reportaje: Ya sabíamos de qué se trataba. Nuestras preguntas estaban hechas y contestadas.

—¿Qué opina don Tomás del asunto cambiario?

—La libertad, amigo, solo la libertad nos salvará!

—Pero usted fue retraccionista cuando la Caja de Conversión?

—¿A qué se debe que ahora pugne por la libertad libremente en la avenida central?

—"Non faciamo confusione,— nos dice don Tomás. — Aquellos eran otros tiempos; en aquel entonces yo tenía la sartén por el mango y ahora son otros López.

—Y del incidente Italo-Abisinio ¿qué nos dice don Tomás?

—A esos negros, amigo mio, sólo la libertad los salvará. Pero oiga don Tomás, le hablamos de Abisinia, no de los cambios, le observamos a don Tomás; pero él sigue impertérrito: Sólo la libertad; slo la libertad, sólo la libertad....

Hasta aquí las hermosas declaraciones de don Tomás que nosotros hemos reconstruido de mejor modo posible.

**Bonilla y Co.**  
Abarrotes, Mercadería en general  
Venta al por Mayor y Menor  
Agentes exclusivos de la famosa manteca y queso ROSSI y Co.  
Finca Saborio

**Dr. Carlos M. Fernández**  
Cirujano Dentista  
SAN JOSE  
Oficina: Clínica del Dr. Facio  
Teléfonos:  
Oficina 2565 - Habitación 4201  
Apartado 1252

**Cerveza Bavaria-Gold**

Prestigio  
Distinción

Por su calidad y presentación

CERVECERIA ORTEGA

**CLUB MIRAMAR**

El lunes de la semana en curso y en sesión ordinaria de la Directiva del Club Miramar, se acordó designar a los miembros de la misma señores don Carlos Velásquez R., y don Ezequiel Gutiérrez R., para que con la cooperación de tres personas más se encargaran de la organización del baile de nuestra Independencia. Los señores Velásquez R. y Gutiérrez acordaron nombrar a los jóvenes José Rodríguez C., Mario Gutiérrez Ch. y Victor Aubert R. para que junto con ellos formaran el comité organizador.

En la oficina de don Ezequiel Gutiérrez y al día siguiente de estos nombramientos, tuvo efecto la primera reunión en la cual se resolvieron los siguientes importantes acuerdos: contratar una de las mejores orquestas de la capital, ya sea Murillo o Barquero, para el baile que se efectuará el día 14 de Setiembre; nombrar un subcomité de señoras, señoritas y caballeros para la organización de una gran velada artística que se efectuará en el Teatro Arrasty el día trece y en la cual será coronada la novia del club que salga electa en el escrutinio que se efectuará el primer domingo de setiembre.

Como comentario final diremos que vemos con grande satisfacción el gran entusiasmo y buena voluntad que anima a todos los miembros del comité para quienes tenemos voces de aliento junto con los mejores deseos de un gran éxito.

**El Caballo Blanco**  
Cantina, Posada y Cafetería  
Felipe Wing Ching  
Apartado 395  
Limón, Costa Rica A. C.

## CONTRASTE

Para MYRIAM FRANCIS

En lo corroido de los viejos troncos, que han sido sostén de árboles coposos en la selva inmensa, surgen, como un milagro del sol y del rocío, manojos de orquídeas a las que la brisa acaricia tenuamente, "como si tuviera temor de acariciarlas", y que constituyen la alegría de la montaña, en la aridez tropical de las mañanas de verano. Así, en lo áspero de un periódico inactual encontré, en un hallazgo también milagroso, un bello fragmento literario de Myriam Francis, que surgía como un delicado contraste: era el de su literatura dulce, sutil y bonita en medio de un tumulto de noticias intrascendentes....

Era la concepción de pensamientos femeninos a los que no preocupa la fragosidad intensa de la vida actual!...

José Joaquín Loría hijo  
San José, Agosto de 1935.

## Procúrame el olvido

Ayúdame a olvidarte, de hinojos te lo ruego; soy demasiado frágil y me acobarda el fuego de esta pasión intensa, de este fatal delirio que me ascendió a las cimas heroicas del martirio.

Acaso no te apiada mi rostro enflaquecido? Suaviza mi tormento, procúrame el olvido de esta febril quimera; revélate sereno; emprende otros caminos y esquivame el veneno de tus acariciantes pupilas pasionales que tienen la agudeza brutal de los puñales.

Me siento alucinada. Con emoción secreta se está lauguidiendo mi juventud inquieta.

Ya no voy a la fuente tras de las mariposas, ni adorno mis cabellos con las mejores rosas

Añoro la inefable sonrisa en que he vivido; ayúdame a olvidarte, procúrame el olvido.

ALICIA

## In Memoriam

PARA OSCARITO ZELLER AZUOLA

Un año ya, que el ósculo glacial de la muerte, apagó la existencia del amigo leal, el amable e inolvidable Oscar, que dejó a su paso el recuerdo impecable de su espíritu pulcro; sellado con ed preciado dón de la franqueza. En esta misera vida, donde las gentes conviven efímeras trivialidades, qué satisfactorio nos es, encontrar a nuestro paso, con un corazón, acrisolado en virtuosa hidalguía!, que sintetiche la palabra —amigo—; y Oscar fue el mejor exponente de la más sincera amistad!, y es por eso que después de la muerte, cuando el tiempo se aferra en cobijarnos con la manta del olvido; esos seres que supieron despertar en nuestra alma el afecto, perduran ternamente. Y hoy, que el amable e inolvidable Oscar cumple un año de haber emprendido el viaje, un año de estar lejos de nosotros, siento renovado en mi corazón la infinita tristeza de aquel día, y pensando en el tierno hijo, el niño que no pudo saborear las ternuras de aquel padre que debió ser amantísimo, es mucho más amarga la remembranza.

Un año ya, que el ósculo glacial de la muerte apagó su existencia, pero su recuerdo fulgura en nuestras almas.

J. Prado Sacasa  
Limón, Costa Rica, Agosto de 1935.

## GRAN TREN DE EXCURSION A LIMON

TURNO FERIA EN EL PARQUE VARGAS A BENEFICIO DEL PATRONATO DE LA ESCUELA DE NIÑAS RAFAEL YGLESIAS

UNICO TREN DE EXCURSION QUE SE CORRERA AL PUERTO

Saldrá de San José el 14 de Setiembre a las 10 a. m. Regresará de Limón el 15 de Setiembre a la 1 p. m.

VALOR DEL PASAJE IDA Y VUELTA: DE SAN JOSE \$ 6.00 - DE CARTAGO \$ 5.50

Los tickets estarán a la venta en los siguientes establecimientos: CHIC DE PARIS, frente al Ravelto.—TOMAS FERNANDEZ Y HNO, Almacén de granos.—MARIO VILANI, Cantina opuesta a Paquetes Postales.— EN CARTAGO, en la Botica CARBONI. A GOZAR DE UN DIA DE PUERTO Y CON POCO DINERO

Tome

GAMBRINUS

y brinde por su propia salud y satisfacción

LA GUERRA CONTRA EL CRIMEN

Roosevelt ha emprendido una enérgica campaña contra la criminalidad. La opinión pública califica de guerra contra el mundo subterráneo o zona oculta social dicha campaña.

Una de las mayores voluptuosidades que he sentido en mi vida fue el pagarle el tranvía a un millonario.

Son cinco hombres. Cada uno posee, por todo capital, una peseta. El avaro la oculta debajo de un ladrillo y se acuesta sobre él.

Contadas veces se mueve la Caridad espontáneamente. El opulento propicio a la dádiva, gusta, sin embargo, de que el ne-

Digresiones aparte, vayamos a los antecedentes que motivan la campaña Roosevelt contra la criminalidad.

DEL PARTIDO NACIONAL

Candidatura del Lic. Octavio Beeche 1936 - 1940

Costarricenses:

Parece ser práctica democrática en algunas repúblicas Hispano-Americanas inclusive la nuestra, que durante las campañas políticas, los candidatos a la Presidencia de la República, vayan de pueblo en pueblo y de ciudad en ciudad, predicando sus doctrinas.

Esto lo hacen los referidos candidatos con el fin de que los pueblos los conozcan personalmente y pongan palmas a su paso.

¿Quién no oye, quién no atiende y respeta la palabra del Sumo Pontífice desde Roma? ¿Quién no oye, quién no atiende y respeta las palabras y sabios consejos de los Excelentísimos Arzobispos, Obispos y hasta de los propios sacerdotes?

Los candidatos a la presidencia de la república, por decoro, no deben salir a los pueblos ni a las ciudades en propaganda política, a manera de los payasos de circos...

las ciudades en jiras políticas de propaganda para sí mismo, a fin de que lo conozcan esos pueblos en banquetes, bailes y otras franquicias donde el licor despliega sus gigantescas alas.

Y, ¿saben los costarricenses quiénes son esos dignos representantes del licenciado Beeche, a pesar de no ser conocido como afirman los cortesistas?

La mayoría de estos prestigiados caballeros que han hecho los Presidentes de Costa Rica en todas las épocas. Estos de cuyos labios y de lo más profundo de sus corazones, se oye en todos los ámbitos de la República decir las grandezas de nuestro candidato licenciado Beeche Argüello y de sus grandes prestigios dentro y fuera del país.

ASI A JESUS DE NAZARETH REY DE LOS JUDIOS, POR HABER IDO PREDICANDO POR LOS PUEBLOS DE LA PALESTINA ENVIADO POR SU PADRE, LAS DOCTRINAS DE AMOR, LA CARIDAD, LA HUMILDAD, LA IGUALDAD, LA PAZ Y LA FRATERNIDAD, LOTILDARON DE LOCO, FALSO PROFETA, EMBAUCADOR MENTIROSO Y ECHICERO Y POR ULTIMO, LO CRUCIFICARON EN LA CRUZ, EN EL GOLGOTTA, ¿COMO LE IRA A DON LEON CORTES CASTRO, CANDIDATO DEL PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL, QUE ANDA AHORA POR TODOS LOS PUEBLOS DE LA REPUBLICA CON PITOS Y TAMBORES, ACOMPAÑADO DE SUS ASALARIADOS ORADORES, PREDICANDO SUS GRANDES DOTES DE HONRADEZ, DE INTELIGENCIA, DE ENERGIA, DE ACTIVIDAD, DE PROBIIDAD Y DE TRABAJO? ¿ESTE LO CRUCIFICARAN LOS CIUDADANOS CONSCIENTES EL 9 DE FEBRERO ENTRANTE EN LAS URNAS ELECTORALES, ESOS CIUDADANOS QUE PARA SALUD DE LA REPUBLICA Y SUS INSTITUCIONES ASPIRAN LLEVAR AL SOLIO PRESIDENCIAL AL EXCLARRECIDO VARON LICENCIADO DON OCTAVIO BEECHE ARGUELLO, CANDIDATO DEL PARTIDO NACIONAL, EL UNICO QUE PRESTIGIARA CON SU PRESENCIA, EL SILLON QUE QUEJARA EL 8 DE MAYO ENTRANTE EL EXIMIO PATRICIO LICENCIADO DON RICARDO JIMENEZ OREAMUNO

baucador, falso profeta, mentiroso y hechicero. Jesús entonces para que mejor les comprendieran y le creyeran, hizo muchos milagros entre ellos los siguientes: multiplicó los panes, apartó las aguas del Jordán mientras él lo cruzaba, dió la vista a los ciegos, curó a los enfermos, resucitó muertos como a Lázaro y el resultado de todo ese conjunto de milagros fue, el que todos conocemos: murió crucificado en la cruz.

Así, pues ante los datos que nos dá la historia de la humanidad ¿qué sabemos si el candidato del Partido Republicano Nacional, don León Cortés Castro, que a estas horas anda de pueblo en pueblo y de ciudad en ciudad predicando sus falsas doctrinas democráticas bajo el amparo de la bandera del Partido Republicano que no le pertenece.

A este candidato, que también ha hecho algunos milagros en la trayectoria de su vida pública, le pueda ocurrir lo que al manso Galileo Rey de los judíos? Y sobre todo, cuando el señor Cortés Castro el tirano de los obreros y trabajadores, así como sus oradores y escritores, continúan en su propaganda sobre los milagros hechos en el Pacífico en puentes, carreteras, caminos, y sobre sus dotes de energía, talento, actividad, probidad y trabajo? No es que lo han de sacrificar en la cruz como a Jesús en el Gólgota; no; el sacrificio del señor Cortés Castro como candidato del Partido Republicano Nacional, será en las urnas electorales el día 9 de febrero

HABLANDO EN PLATA

cesitado pase la humillación de pedirle.

Ponte a comprar, y lo que uno vale, dos te costará. Ponte a vender, y darás por uno lo que vale cien.

En el acto de una venta cualquiera, el vendedor se encuentra en condiciones de inferioridad con relación al comprador.

Conviene enseñar a los hijos a ser ricos; pero a condición de haberles enseñado antes a ser pobres.

5,1 por cada 100.000 habitantes en las 31 poblaciones mayores del país, con un total de

Servir al desvalido, es siempre caridad y nobleza de alma. Servir al poderoso, es casi siempre humillación y baja de espíritu.

Si trabajas no te avergüences de ser pobre. Si no trabajas, avergüenzate de ser rico.

Gástate mil pesetas, pero no tires cinco céntimos.

Hay algo más hermoso que un potentado humilde: Un pobre altivo.

Lo que arruina una casa, no es pagar los gastos, sino deber los gustos.

Es más fácil llegar a ser rico, que saber serlo.

La limosna es, a veces, la no driza de la vagancia.

La virtud del ahorro es en muchos casos la careta de la avaricia.

Hay algo peor repartido que el dinero: los hijos.

L. López Montenegro.

LA ENTRADA DEL CANAL DE SUEZ

En estos días cuando la amenaza de que Inglaterra, para impedir la guerra italo-abisinia, cierre al tráfico el Canal de Suez. Este acto, que sería interpretado como acción decisiva contra Italia, es el tema de máxima actualidad en todas las conferencias europeas.

zález Viquez y Jiménez Oreamuno.

En Limón por ejemplo, por el hecho de haber visitado como Secretario de Fomento los trabajos de construcción del muelle de Cahuita, obra ésta que de nada le sirve al vecindario. Por el hecho de haber visitado la reconstrucción de la Aduana de este puerto y del puente de Cienegueta, y por el hecho de haber ordenado el traslado de la Dirección de Obras Públicas, de unos pollos de cemento para el Mercado Público, se cree tener derecho al voto de los limonenses, cuando ha sido el peor enemigo de este puerto.

El señor Cortés como administrador del Ferrocarril al Pacífico, rebajó los fletes de esa Empresa Nacional con la intención marcada de que del interior no se exportara nada por este puerto, sino por Puntarenas, con lo cual le ocasionó daño al Ferrocarril de Costa Rica, daño a los habitantes de esta provincia y daño al propio Gobierno de la República.

Fue el señor Cortés enemigo declarado de los contratos bananeros y hasta donde le fue posible le hizo daño a la United Fruit Company, con lo cual también perjudicó a la provincia de Limón, y a los que en ella habitamos.

Hechicero, es el señor Cortés Castro porque desde la Secretaría de Fomento, con el pretexto de hombre energético, hombre trabajador, hombre altivo y hombre inteligente, le vendió los ojos al señor Presidente de la República, para hacer sobre sus propias narices, su plataforma política, y luego con ese mismo juego de malabares, vendió los ojos de algunos ciudadanos, y es por

tal motivo que ahora que han vuelto en sí, porque tienen por delante de su vista la egregia figura de un hombre superior como lo es sin duda alguna el licenciado Octavio Beeche Argüello, y dándose cuenta exacta de la treta urdida por el señor Cortés, esos mismos ciudadanos que le ovacionaron a su paso, hoy le están volviendo sus espaldas con sus testas...

Hoy está en las filas cortesistas, en las tribunas del mismo partido José Albertazzi Avendaño haciendo derroche de su fluida oratoria, cantándole loas al candidato León Cortés Castro. Este mismo Albertazzi, que no hace cuatro años, que en la filas del carlismo aquí en Limón, y en todo el país, fustigaba la conducta y la personalidad de su candidato de hoy. Esto que hace Albertazzi, muy bien está que lo hagan, un Ernesto Martín o un Asdrúbal Villalobos...

Esta también en las filas del cortesismo, Ricardo Toledo, otro panegirista moderno. Este mismo Toledo que, como uno de los jefes del castriismo en la misma fecha que Albertazzi, decía cuanto le venía en ganas contra el señor Cortés Castro, luego gateamente entonces del hoy Presidente Jiménez. Ahora está el señor Toledo desenterrando a su candidato de hoy, después que lo mató con el filo de su ponzoñosa lengua.

Para cerrar con broche de oro la cadena de oradores cortesistas, está también en esas filas, el Conech Vindas, el humorista. El único que con sus chistes y cómicos rebuznos ha podido sacarle una sonrisa quiijotesca al candidato alajuelense del membrillo.

La comedia que representa el cortesismo en toda la República, no es otra cosa que la confirmación de la derrota del candidato Cortés Castro. Sí, costarricenses: por tales motivos y en presencia del panorama que confronta la república entera, no hagamos otra cosa, que pedirle al Dios de los ejércitos bechista, que tenga piedad y misericordia de él.

Justiniano

Protestas

Río Jiménez, 20 de agosto de 1935.

Como no he dado mi consentimiento para aparecer como contestista a nadie.

Sepa quien abusó de ponerme en la directiva cortesista de Pococí que yo soy hombre consciente de mis actos y que seguí dudando de sus directivas así infladas, uor sus constantes abusos.

José Salas

Belisario Drago N. Limón, agosto 24 de 1935.

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros diez días de cada mes

Le rogamos recordar esta cláusula y evitar-nos la pena de tener que cortar su servicio.

Compañía Eléctrica de Limón

ACTIVIDADES DE LA MUNICIPALIDAD DE LIMON

Señor Gobernador de la Provincia S. D. Ciudad.

Tengo mucho gusto al comunicar-le el artículo XIII de la sesión décima Tercera Extraordinaria, celebrada el 27 del corriente mes y que a la letra dice: Bañerío en Piuta: regidor Tásies: En vista de la ilustración que nos ha dado el señor ingeniero H. Montagné Jones, de los trabajos que hay que hacer en Piuta para acondicionar un bañerío apropiado a las necesidades, tengo mucho gusto en informar a la Municipalidad, que el señor Enrique Alvarado me manifestó, que está en la mejor disposición de ceder a la corporación, parte del terreno que en este lugar tiene.

Ahora la que hay que hacer, es conseguir, que nos cedan también para la Municipalidad, la otra parte de este terreno, que pertenece al señor don Nicolás Oreamuno.

Es bueno que adelantemos desde ahora, la construcción del bañerío en Piuta, porque el actual bañerío en construcción en esta ciudad, es bañerío que se dedicará a todos los limonenses, sino que ha sido para todo el turismo, tanto del interior, como del exterior. Considerando que en esto tenemos un problema social que resolver urgentemente, pues no podemos permitir que al bañerío de Limón entre la gente de color, ni las mujeres de reputación dudosa, yo no quiero que demostremos por más tiempo la construcción del bañerío de Piuta.

Por las consideraciones anteriores, me permito hacer la siguiente Moción: Nombrar al señor regidor Pacheco, para que se entreviste con el doctor don Alberto Oreamuno, regidor municipal, para que él, consiga con don Nicolás, que ceda a la Municipalidad la parte del terreno en Piuta y a don Roberto Soto, para que se entreviste con don Enrique Alvarado con el mismo fin.

Comisionar al señor Apoderado Municipal, para que una vez conseguido el terreno, haga las escrituras e inscriba el terreno en nombre de la Corporación. Autorizar al señor ingeniero Jones para que dé principio a los trabajos más urgentes para el acondicionamiento del bañerío de Piuta y autorizar al señor Gobernador, pagar las planillas, y demás gastos, de la misma partida para el bañerío. Esta moción quedó aprobada por unanimidad de votos, como acuerdo definitivo.

Atentamente, Francisco A. Castillo Secretario Municipal

Señor Gobernador de la Provincia S. D. Ciudad.

Por medio del Artículo catorce de la sesión décima tercera extraordinaria celebrada el día 27 del corriente agosto se acordó: comisionar al señor don Roberto Soto G. para elaborar el reglamento interior del bañerío municipal público de esta ciudad.

Asimismo se acordó: por medio del artículo XV de esta misma sesión comisionar al señor Gobernador para que elabore las bases de la licitación para adjudicar la administración del bañerío municipal.

Se acordó: asimismo por medio del artículo VI de la misma sesión suplicar al señor Gobernador que active lo más posible el pedido de zinc y del celotex para el mismo bañerío público municipal.

Todos estos acuerdos son definitivos.

Atentamente, Francisco A. Castillo Secretario Municipal

Señor Gobernador de la Provincia S. D. Ciudad.

Tengo mucho gusto en comunicarle, que por medio del artículo XVI de la sesión décima tercera extraordinaria, la Municipalidad acordó nombrar una comisión compuesta del señor J. C. Antillón y del señor Ezequiel Gutiérrez, Contador y Tesorero Municipal, para hacer un estudio de las finanzas municipales rindiendo un informe a la Corporación a la mayor brevedad posible; con el fin de dar los pasos necesarios para conseguir un empréstito hasta por la suma de cincuenta mil colones para emprender inmediatamente la reconstrucción del Mercado Municipal de esta ciudad.

Aprobado por unanimidad de votos por acuerdo definitivo. Esta moción fue hecha por el regidor señor don Horacio Tásies.

Atentamente, Francisco A. Castillo Secretario Municipal

LUIS WA CHONG GUACIMO Y GUAPILES Cantina, Licores Extranjeros y del país Tienda bien surtida y Abarrotes en general Precios sin competencia

Somos en realidad un país civilizado?

Es incuestionable la fama de que disfruta Costa Rica como país exponente de ésta civilización figura la educación popular, y es sobre esto que queremos hacer una ligeta referencia, para demostrar que la práctica de ciertas medidas en nuestras escuelas, contradicen seriamente aquella fama.

Ya los pedagogos chilenos se encargaron de decir que nuestra educación en su sistema y en su práctica, está muy lejos de ser lo que hemos venido creyendo; que estamos muy lejos, allá por los albores del siglo, de las corrientes modernas de enseñanza. Nosotros no vamos a insistir sobre esto, pero si queremos señalar algo que es verdaderamente penoso.

Muy corriente es leer en los periódicos que la escuela tal o el colegio zeta, celebran un turno, una tómbola, una velada o una rifa. Más corriente es aún encontrar a los niños de las escuelas vendiendo números de rifas o haciendo propaganda para fiestas que dejan algo de dinero a los niños pobres.

Esta práctica de la mendicidad estará bien en escuelas del Clero o de otras instituciones;

pero en las escuelas del Estado es sencillamente vergonzoso y es extraño que el señor Ministro del ramo permita esa jerigonza caritativa que, en el fondo, sólo sirve de pretexto a las rebuscas. En ningún país verdaderamente civilizado se observan estas prácticas y por eso las señalamos, ya que son un contrasentido en un país que tiene gobernantes de la talla de don Ricardo Jiménez; talla indiscutible por sus gobernados; y, por eso, es a él a quien acudimos como en una apelación para que ponga coto a esa fea costumbre que niega todo el elogio que se hace de nuestras escuelas. Si el Estado no tiene para sostener sus centros educativos, que los cierre y santos en paz.

Don Verdades

SALOMON CHING WEE-LE Estrada Abarrotes y Licores Artículos del País Precios Económicos LA IBERIA

Suero Butantán

Contra mordedura de serpientes. Téngalo siempre a mano en su finca. Hombre prevenido vale por dos. Existencia permanente: Laboratorio de Análisis Clínicos del Lic. Carlos Viquez Avenida Central - Frente a las Compañías Eléctricas

NOTAS DE JIMENEZ

El Sábado 24 de los corrientes se efectuó la Boda de nuestro querido amigo, el joven don Mario Sabatini y la distinguida señorita Zulay Fallas Ramírez.

Reunen los dos bellas cualidades insuperables que predicen lo feliz que será el hogar que han formado.

Fueron apadrinados por don Alcibiades Vargas y su distinguida Señora don Mario de Jesús Amador y Señorita Marita Fallas Ramírez.

LA VOZ DEL ATLANTICO les envía un saludo cariñoso y les desea felicidades eternas.

Hop Lee Lung

Establecimiento de licores, Tienda y Abarrotes El más surtido en Matina

EL EXPLORADOR RUSO USCHAKOW

Nueva expedición rusa ha partido desde Arcángel hacia el océano glacial ártico. He aquí al jefe de la misma, a quien acompañan 78 hombres, en el momento de la partida.

PASTEUR, EL INVOLVIDABLE

Están cumpliendo 50 años de la fecha en que Pasteur, el inolvidable hombre de ciencia francés, realizó sus primeros y sensacionales experimentos de laboratorio. La ilustración lo presenta en uno de ellos.

Limon Trading Company

En sus almacenes de San José, Puntarenas y Limón Ofrece al Comercio el más extenso surtido de Abarrotes y Licores Depósito permanente de los afamados productos: Cigarrillos «CHESTERFIELD» Swift & Company — Teles como mancha «LA PRIMERA» la favorita de las familias; carnes en barriles, etc. Libby McNeil & Libby — Leche Condensada, Carnes, Frutas, Legumbres, Encurtidos y todo extenso surtido de ladería de esta renombrada Fábrica. Té Salado — Un producto que ocupa lugar preferente en todos los hogares, por su exquisito aroma. Cemento — «León Danés», el favorito de los constructores, por su insuperable calidad y resistencia. Antes de hacer sus pedidos consulte nuestros precios. Compra de productos del país, tales como cacao, cocos, etc.

MOVIMIENTO MARITIMO Flota Blanca

El vapor «Quirigua» que zarpó el domingo 25 a las 6 p. m. para Nueva York vía Cristóbal y Habana, llevó la carga que especificamos a continuación: Para Nueva York: 65000 racimos bananos, 4 piezas cilindros vacíos, 2 cajas romanas, 2 bultos varios. Para Boston: 10 huacales piñas. 12 sacos de café. Para Génova: 8 sacos café. Para Londres: Una caja carey. Para Kingston, Jamaica: 1 saco cacao en grano. Para Cristóbal, C. Z.: 212 bultos frutas y legumbres, 3 cajas Chocolate, 2 cajas queso, 1 caja libros.

EL NOVELISTA ZAMACOIS FUE MODELO DE RODIN

Eduardo Zamacois es uno de los hombres que más ha saboreado la vida y la aventura. Famoso en el presente, en su mocedad, vivió tan dilatada como después de todo extraordinaria y alegre bohemia.

Cuando era casi un muchacho es lanzó a la conquista de París y, necesariamente, como se imponía, hizo la consiguiente visita al gran escultor Rodin cuyo Balzac, deformé y monstruoso, acababa de desencadenar la incompreensión disfrazada de crítica. En su primera visita, Zamacois poco fue lo que consiguió, pues el mayor deseo de Rodin era que lo dejaran solo y tranquilo.

Empero, atraído por la cordialidad que le había demostrado, el futuro novelista volvió a visitarlo y, al cabo de cuatro o cinco entrevistas, hasta se decidió a exponerle su precaria situación económica: Garnier pagaba una miseria por la traducción de espantosos novelones y, debido al cambio, las pocas pesetas que recibía, se convertían en un mal puñado de francos.

Bondadoso y mediático, el escritor le escuchó: —¿En qué querría emplearse? —preguntó luego. —No lo sé —repuso Zamacois.—En una imprenta... En un comercio... En cualquier parte... necesito vivir...

Las pupilas del maestro continuaban ahincadas en los ventidós años de Zamacois, y su mirada interrogante llenó un largo silencio.

—Si quiere servirme de modelo... No puedo ofrecerle otra cosa.

Temblando de alegría y de emoción, Zamacois abrazó a Rodin, pero éste sin dar importancia a la cosa le recomendó: —Pues, ya lo sabe usted... Mañana a las nueve, aquí.

Aquel trabajo le proporcionó al escritor siete francos diarios y una cantidad semanal que valía más que una nota periodística.

Rodin trabajaba en un monumento funerario destinado al cementerio de Milán. Representaba un adolescente, de tamaño natural y cubierto a medias por un manto. Ese muchacho era Zamacois.

Compro estampillas usadas: Costa Rica, Centro, Sur y Norte América; y toda clase de estampillas Europeas. Pago los mejores precios del país. José Dolores Marengo R. Bajos de la Pensión Americana. Frente a la Estación.

Guillermo Niehaus & Co. LIMON

Maderas Extranjeras y del País COMPRA CACAO MATERIAL DE TRANVIA Servicio de Cabotaje a Cahuita y Puerto Viejo. Importación de mercadería en general.

Una pequeña mejora en el mercado Nueva York, 30. — En la primera sesión bursátil de hoy, se ha marcado una tendencia de mejoramiento en numerosos valores que han sido menguados en la semana pasada. Los bonos algodonereros volvieron a tener normalidad si bien sus avances son fracos, acercándose al precio de hace 15 días. Los valores ferroviarios permanecen fijos.

Consentirá Paraguay? Buenos Aires, 30. — A pesar del optimismo mantenido en los círculos pacifistas del Chaco, varios observadores interrogaron si en vista de las

demandas paraguayas esta nación está verdaderamente dispuesta a ceder a la demanda boliviana sobre el asunto de entrega de prisioneros. Prácticamente, el alegato sobre este particular ha estado reducido a la campaña de prensa de La Paz. Sólo se cifran esperanzas de arreglo cuando se efectúe el regreso del Ministro Saavedra, Lamas, quien se encuentra por ahora ausente.

TRAGEDIA AEREA Los Angeles, 30. — Anticípase que Cecil Allen pereció en un accidente aéreo en Potatfield, a unas tres millas de los Angeles.

AHORRE

El éxito en los negocios y en la vida está siempre en espera del hombre que tiene el dinero necesario en el momento preciso

Ud. debe ser de esa clase de hombres

BANCO de COSTA RICA Sucursal de Limón

In a previous issue we told our readers what the ideas of the Management of the Banco de Costa Rica were for improving the curing and grading of our Cacao production with a view of getting better prices for our crops. We also suggested that it would be in keeping with the best interests of the industry if the Bank would institute a Cacao drying machine to take care of emergencies which may occur by unfavourable weather.

In this country it is actually impossible to secure an even grade in appreciable quantities. The crops generally mature just when our rains can be expected, and the small grower may have his cacao well fermented for four days as stipulated and the very moment he gets ready to sun, down comes the rains or possibly cloudy weather for four or five days which results in the struggling man suffering a total loss. If however the means of artificial drying were available this fermented stuff could be sent off immediately for curing.

We note the Bank has published an instructive booklet on Cacao which has been distributed among the growers; but if there are no real means of drying the idea of improving the quality of the product can never be fulfilled as the grower will always be compelled by circumstances to force dry his crop and sell to the dealer who will buy the unfermented crop.

If the Bank means to encourage improvement and control the crops there are two indispensable things to be

done to such an ideal; one the erection of an adequate artificial dryer, and two, loans to mature and secure the crops. Banks, like loaning Societies, exist for the purpose of assisting in exploiting the industries of every country whatever they may be, and without the aid of such institutions their resources cannot be successfully developed and a happy and contented populace produced.

It is true that some very unbusinesslike loan transactions have been experienced here in the past, but if advances are judiciously made to foster and bring crops to maturity under proper supervision, and such loans used for cleaning pruning and gormandizing at the correct seasons, there should be no reason why a successful issue should not result to all concerned, a thriving Cacao Industry obtained for Costa Rican growers and a remunerative business assured the Banco de Costa Rica.

We hope the Bank will decide to erect the dryer, which we are sure would, from the fees it would obtain, pay for itself in ten years. We also hope it will be found possible for loans to be judiciously made on crops, not for the purpose of erecting homes or purchasing automobiles, but to put the farms in such shape as will enable the crops to be secured in proper time. We are confident if these suggestions of ours are carried into effect and the investments made they will in the space of ten years produce the most pleasing results in the province.

## Castañeda Condemned to Death

Oliverio Castañeda, whose name was so prominently before our public in connection with the death of Mr. Rafael Ubico, an Attache of the Guatemala Legation in San Jose, has just been found guilty of murder by a Criminal Court in Nicaragua.

It will be remembered that Mr. Ubico was reported to have died under some very peculiar circumstances with which Castañeda was supposed to have been closely associated. The particulars regard-

ing these circumstances were, however, never brought to light until after the lapse of five years and after Castañeda had gone to Nicaragua and had been there charged before the Courts with having occasioned the deaths of more than one person under somewhat similar circumstances. Much interest has been evinced locally in the trial.

Should the Supreme Court approve the findings of the Lower Court, Castañeda, will, under the laws of Nicaragua be put to death.

## Nickel Currency To Be Issued

The fifty cents bills in circulation at present are soon to be withdrawn.

The Banco Internacional recently reported to the Executive that as these bills are being so easily destroyed their cost being figured at ten cents each; it was consequently suggested that they be withdrawn and nickel coins issued in their place.

This suggestion was accepted but it was at the same time decid-

ed to also issue nickel coins of the values of one colon and twenty five cents respectively.

An order has been sent to an American Firm for a supply of the coins in the following quantities—\$350,000 in One Colon pieces; \$700,000 in fifty cents pieces and \$1,200,000 in twenty five cents pieces. The supply is expected to arrive in time to be put in circulation about the commencement of October.

## HARBOUR IMPROVEMENTS FOR JAMAICA

After many years of consideration and investigation, the government of Jamaica has decided to improve the harbours of Kingston and Port Antonio at an estimated

expense of 50,000 pounds. The work will, it said, include the suggested deep-water channel through the Palisadoes.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

**This bill must be paid at our office before the 10th of the month**

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

**Compañía Eléctrica de Limón**

## THE ABYSSINIAN AFFAIR

In reply of the recent declaration of the Italian troops at Adua by King Menelik of Ethiopia, the following is reported from Addis Abeba under date 24th. The Emperor of Abyssinia carefully read the remarks pronounced yesterday by the Prime Minister of Italy, Benito Mussolini, prepared and translated by his Secretaries. The Associated Press obtained the official version of Hale Selassie's speech, which runs:

"It is now forty years since the Italians suffered the disaster at Adua at the hand of the Ethiopians and they have been preparing to revenge this occurrence; it might have been cruel and even barbarous, but it was neither provoked nor sought by our troops.

This desire for revenge has reached a most intense form of hatred constitutes a painful menace to Italy which she has proclaimed to the world as a great necessity towards the peace and tranquility of Italy.

All our offers of a peaceful solution of these incidents have been rejected. It is nigh on two thousand years since the Saviour of the world was crucified on Calvary for us, and cannot we establish even for once, peacefulness between two countries instead of submerging our peoples in tears and blood? We have not provoked this war nor can we leave ourselves undefended to conserve our national tradition of never having been at any time conquered.

"I accuse Italy of a attempting to destroy the efficacy of the League of Nations, an Organization which was created to avoid war; I accuse Italy of attempting to convert the Kellogg peace pact into an ordinary scrap of Paper; I accuse Italy of causing a purely local disorder

between natives and an Italian Commercial Agency to be transformed into a pretext for invading our territory; I accuse her of bringing about a campaign of depreciation against Ethiopia so as to justify her plans of usurpation.

Ethiopia embraced Christianity much before Europe did. At a time when those countries were yet pagan, Ethiopia conserved intact the doctrines of the Ten Commandments and those of the Sermon on the Mount; and it is for these reasons that we expect to be treated with the same Christian Spirit which Italy invokes especially so, when Rome, her Capital is considered the Centre of the Christian World.

"If Ethiopia is invaded by Italy through the pretense of one or two frontier incidents which could very well have been peacefully settled in one day if the wish for peacefulness existed among them, I would wish that Italy and the entire world should know that my Empire, which has existed for five thousand years with a history of the most effective independence, will defend herself until the last man falls.

"Equally do I denounce to the entire world the systematic attacks made by Italy against us, bombarding our garrisons of Gerlogubi; and I must lament that the passivity of Europe has stimulated the ambitions of Europe has simulated the ambitions of Mussolini backed up by his modern Tanks and military aircraft.

"I esteem it convenient to reaffirm that Ethiopia will never accept any solution which involves an Italian protectorate or that of any other nation, or any mandate which tends to destroy our unrestricted sovereignty and the liberty of our populace."

## THE NEW ROAD TO RIO BANAN

In our Spanish section of last week we mentioned the work which has been accomplished by the Compañía Eléctrica de Limón, the Compañía Eléctrica de Limón, in order to also attract our English speaking readers a road idea of this effort, we decided to obtain some more data so as to give the fullest and most exact information possible.

Residents of Limón who climb to a height equal to that occupied by the residence of Mr. Findlay, can see, without the aid of telescopes or glasses, toward the Southwest, a great swath many meters wide cut in the forest covering the hills back of Trebol. Through this forest cutting there is being constructed a transmission line, on steel rails, with Pyrex glass insulators, a three wire job which will carry current at a pressure of 19,030 volts, over a distance of 22 kilometers. The same pole line also carries two telephone wires for rapid communication with the hydro plant.

The hydroplant is situated on the River Banana, and is to consist of one turbine, built by the house of J. M. Voith, in Germany, which will develop 530 horsepower, and will be directly coupled to an alternator of 450 kilovolt amperes capacity. The fall of water is 69 meters high, and is developed by a ditch which is being dug and blasted out of the stubborn hillsides over a length of 2250 meters.

The building for the plant is entirely of reinforced concrete in its lower part, and of light galvanized iron construction in the upper part. A number of buildings, destined as residences for the employees of the plant, are either finished or being rapidly completed.

A very troublesome part of the job has turned out to be the communication of this little corner of the world with the city of Limón; although only 22 kilometers distant by air line, it is much longer for the purposes of moving and installing machinery, there being necessary a road of 16 kilometers length from the end of Rio Blanco farm tramway to Asuncion, as this place and plant has been

named. This road is a perfect piece of engineering, having been laid out to a maximum grade of ten per cent, along steep hillsides and up and down many hills.

The reason for calling this corner of the province "Asuncion" because it was first visited on Ascension Day, August 15, 1927, by the aforementioned engineer.

The general design of plant and hydraulic machinery was executed by the Manager of the Compañía Engineer John Saxe; the electric part has had the special attention of Engineer Alfonso Peralta; and the actual Resident Engineering in charge of Engineer Rogelio Pardo, Junior; while the heavy construction is in charge of Mr. Robert Martin, well and favorably known in Limón.

The concrete work of the plant is being carried on under contract with the Murray Construction Company, S. A., represented by Engineer V. M. Davis and Tomas Zeledón.

At present all hauling over the road is being accomplished by Caterpillar tractors and wagons, a small sawmill is in operation at the plant site, furnishing all necessary lumber for the building.

The Cia. Bananera de Costa Rica and the Northern Railway Company have given the most generous co-operation to the enterprise, permitting, free of charge, the necessary use of their tractors and lands, as well as the use of the railroad right of way for the transmission line over a portion of its length. A previous effort to locate a site for a hydro electric plant in the province, had been abandoned, we are informed on the part of some who should have been most interested.

Just how necessary this hydro plant has become to the province will, we are sure, be all the more appreciated, when it is considered that if, while our exchange stood at 400 per cent, the existing Diesel engine plant was unable to produce a dividend for those interested in the undertaking, how long could they have kept it in operation with the exchange now so much higher.

**Gran Velada**  
en beneficio de la nueva Catedral, se verificará el 2 de Setiembre de 1935, en el SALON DE LA ESCUELA, LIMON Entrada General \$ 0.50

Here comes the Land of the Japanese and the **MYSTERY OF THE STOLEN JADE**  
A scene in two acts with full Chorus of JAPANESE CHILDREN, in the CATHOLIC SCHOOL HALL, LIMON, Monday 2nd September, IN AID OF THE NEW CATHEDRAL. — General Admission \$ 0.50.

## Queen's Phonograph Record

A Phonograph record, believed to be the only one ever made by the late Queen Victoria, has recently been discovered by the Edison-Bell Company of London. It bears a goodwill message from the Queen to the Emperor of Abyssinia, a reproduction of which was

taken to Africa and played for the Emperor.

Exports are endeavouring to restore the record, now fifty years old, so that the Queen's voice can be heard as clearly as when the recording took place.

## BULL AUCTIONED FOR 13,200 DOLLARS

The Republic of Argentina, long noted for her cattle industry where many of the world's best breeds may be found, has apparently recovered from the unfavourable results of international depression.

What is described as the world's most stylish cattle show was recently held at Buenos Aires, and at its close the champion short horn Bull was auctioned for an amount equivalent to the sum of \$ 13,200. This is stated to be the highest price paid for a bull since 1925, when the champion fetched \$ 75,000.

## DATE FOR ELECTIONS FIXED

By a Decree published in the Official Organ, the 9th. of February next has been fixed for the Presidential election for the 1936-1940 term.

The elections of Deputies will replace those whose terms are expiring at the close of the year and will also take place on the same day.

## HAMBURG - AMERIKA LINIE

Próximas salidas de Puerto Limón  
Para EUROPA  
(SANTANDER, PLYMOUTH, CHERBOURG, AMSTERDAM Y HAMBURGO)

m. n. CARIBIA - 14 de Setiembre

Para GUATEMALA  
(PUERTO BARRIOS Y LIVINGSTON)

m. n. "Caribia" - 9 de Setiembre  
SERVICIO DE CARGA Y PASAJEROS

Para cualquier clase de informes, dirigirse a:  
**HAPAG-LLOYD**  
AGENCIA EN COSTA RICA :: TELEFONO 2086

Judge, — "Thirty days for perjury".

"Tommy, can you tell me one of the uses of cowhide?"  
"Er, yessir. It keeps the cow together".

Mrs. Jones.—If I should die would you ever forget me?  
Mr. Jones,—I think not. The doctor says my dyspepsia is incurable.

Jerry.—Sidney is quite a star as an after dinner speaker, isn't he?

Frank.—Star; He's a regular moon. See how he becomes brighter the fuller he gets.

Judge.—You mention that you threw your wife out of a second story window through forgetfulness?

Smith.—Yes, we used to live on the ground floor; and I'd clean forgotten we'd moved.

An old maid had a married woman friend who had the misfortune to lose her husband; he left a wish to be cremated and this was done. She married a second time and the second husband went also; he too, wanted to be cremated. This happened yet a third time. The "spinster lady" heard about it.

What do you think of that woman? she said. She's had husbands to burn, and I can't get even one.



### A Request From Estrella

We notice you have in past issues been thanking Mr. Sheehy for having granted essential necessities to the travelling public in various sections of the Northern Railway Lines.

As we here Pandora are suffering from an inconvenience through the removal of the waiting house which has deprived us of a place in which to place our goods, usually of an appreciable quantity apart from live stock, cocoa, etc. and also leaves us without a shelter during rains, we therefore earnestly solicit the undivided attention of Mr. Sheehy to this necessity of ours.

There are many unoccupied camps at Atalanta, one of these might, we presume to suggest, be taken down and re-erected as a waiting room here.

Many farms are now being established around here for the cultivation of coffee and cocoa in addition to bananas, while much attention is being paid to

the rearing of cattle and hogs, it is consequently expected that in the near future the district will be a busy one and offering much traffic to the Railway, so should this much needed facility be granted us, we can assure Mr. Sheehy that he would thereby be materially assisting a number of people in their efforts to improve their economic conditions and who would be ever grateful to him.

With thanks for space,

A. B. C. Hart

### AN OPPORTUNITY

Special Classes for those desiring a sound elementary foundation in Music, Short Hand, Typewriting and Book-Keeping.

Prices Moderate

B. REID & C. FREDRICKS

Catholic School LIMON

### OUR COMPETITION

We had the pleasure of seeing the Motive Power in action last Sunday to decide the question of putting herself in as good a position as possible for the "Governed Cup".

Over 500 persons were out to witness the Match of the Season as it was called by some. Capt. Dixon won the toss but sent in the Motive Power for the first knock and they lived up to our expectations as the Champions. After an enormous amount of errors from the fielding side, she was able to declare at 128 for the small loss of four wick-

ets.  
Capt. Delpratt gave the "Youths" one hour and forty minutes to make the runs, but it was woes and sorrows for the Pathfinders and they could only muster twenty two runs. This was exceedingly disappointing, as for many years no side ever fell down for such a low score.

G. Babb of the Motive Power nearly performed one of the greatest feats, as he got 8 wickets for almost a similar amount of runs. Well can he do it against the Excelsior tomorrow?

Spectator

## Give your children protection!!

What's to become of your youngsters if you should die before they are self-supporting?

**GET A LIFE INSURANCE POLICY!!**

**HOW?**

Through any local Agent or office of the

*Banco Nacional de Seguros*

### In The Law Courts

#### A SUIT FROM ZENT OVER PIGS

We reproduce a sentence handed down on the 13th. instant by the First Aldalde in a complaint by Benjamin McLean of Zent against Esther Ancher of the same locality.

The Plaintiff Mc Lean claimed that in November 1933, the defendant Ancher gave him a Sow to be cared for and the product divided between them equally and that when he was lying ill in the United Fruit Co's Hospital in the middle of 1934, the defendant along with her son and one Bada Clark, took away the sow as well as four pigs which were his exclusive property.

The defendant was called to declare on certain relevant questions, but she failed to respect the request of the Court by her absence at the appointed time. Eric Manley, Bada Clark and the Agent of Police, Justino Vallejo, were called by the plaintiff to bear out his statements.

The defendant in refuting the claim, said she had nothing to do with this Hog question, that it was her mother, Louisa Ancher, who had made the contract about these pigs. Peter Louis Royal and Daniel Barrett were brought by her to prove that it was in October 1932 that her mother contracted with the plaintiff relative to the Sow. Escarlet Carr and Malcom Anderson were also called to state that towards the end of the year 1933 the plaintiff sent a message by them to tell Mr. Ancher (to come for his wife's Sow (the wife being the mother of defendant).

The Judge did not accept this version, as he says in his summing up, that this message apparently referred to the agreement which had taken place with the defendant's mother in 1932, as testified to by Royal and Barrett, and not to that of the defendant which took place in November 1933 as per declarations of the plaintiff and his witnesses. He also held that the statements of these witnesses precluded this presumption because they declared the sow was in the possession of plaintiff up to the middle of the year 1934 which had not been refuted.

The Judge also laid great stress on the evidence of the Agent of Police for Zent, who said that Mc Lean had lodged a complaint with him against Esther Ancher, the defendant, for having abstracted from his corral not only the sow in question but four other pigs of his and that this was admitted by

her in the presence of his (the Agent's) son when she was called to his office. The son corroborated his father's statement. The Judge also stressed the point that while the defendant alleged it was not she but her mother who had contracted with the plaintiff, she did not prove it. She should have called her mother and others to prove her claim, or in default of this she should have brought a counter claim or an exception to the claim. She had done neither. He therefore, on the basis of the suit, had to condemn the defendant to satisfy the value of one half of the product of the Sow as well as to return the four pigs and pay the value, as per the peritos, of the other four illegally abstracted from the corral of the plaintiff; that she was also to satisfy the damages and prejudices caused the plaintiff along with the personal and processal Costs of the Suit. All these to be made good within fifteen days after being notified.

The Limon Service Bureau represent the Plaintiff while the defendant's interests were attended to by Mr. Egerico Sanchez.

The defendant, not being satisfied with the decision, has appealed to the Judge of the Civil Court.

*Mrs. Eltina Reid Lucas gets Damages against Sarah Arthurs Jenkins and Felicia Nathan Walters.*

Arising out of a complaint by Mrs. Lucas against Sarah Arthurs and Felicia Nathan before the Agent of Police for indecent and calumnious language, the defendants were fined thirty colones with damages and costs; and on appeal to the Governor the fine was reduced to twenty colones and damages. The complainant then went before the Civil Department of Jus-

To page 7

**METROPOLITAN BUREAU**  
Legal, Notarial & General Business Transactions  
Box 544. Cable, "Metrobur",  
My untarnished reputation of honesty. My intelligence and high calibre efficiency constitute the necessary and all important FACTORS which constitute my Iron Clad Guarantee to my actual and prospective CLIENTS, who confide to my care, direction and administration, the handling of their BUSINESS and GENERAL AFFAIRS.  
**W. EGBERT POLSON**  
Accountant, Interpreter, Translator, Judicial Business Agent.

### Hereby Hangs A Tale

Judge to Pat arrested for being intoxicated, — "Where did you buy the liquor?"

Pat, — "Your Honour, I did not buy it. A Scotchman gave it me".

**Aid in sickness**  
**Assistance in Difficulty**  
**Advice at all Times**  
**Are The**  
**Advantages Of Fellowship.**  
Join  
**COURT GALEED**  
No. 8.590  
**ANCIENT ORDER OF FORESTERS**  
And Share in The Order's Prosperity  
Particulars from Secretary.  
Limón.— P. O., Box 553

## UNITED FRUIT Co.

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de LIMON para NUEVA YORK con escala en CRISTOBAL y HABANA

LLEVANDO CAFE PARA TODOS LOS PUERTOS AMERICANOS Y EUROPEOS

VAPORES	SALIDAS
PETEN	1.º de Setiembre
VERAGUA	8 de Setiembre
QUIRIGUA	15 de Setiembre

**FELIPE J. ALVARADO & Co. Sucs. S. A.**  
Agentes para LIMON y PUNTARENAS

Para otros informes, dirijase a las oficinas de la United Fruit Company en los bajos del Gran Hotel Costa Rica  
TELEFONO 3156

### A DEMONSTRATION OF SYMPATHY

The sentiments of the coloured inhabitants of Costa Rica are much awakened in regard to the Italian-Ethiopian question, and the humblings are similar to those of a troubled hive of bees in every quarter where they assemble.

There was, we understand, an idea of staging a mass demonstration in this City but it has been held in check by the Authorities. However, after the deliberations of the League of Nations in the coming month, it is expected there could be no difficulties experienced as it is evident that the Costa Rican Delegate in protection to her small unprotected nation, must fight against the rebellious attitude of Italy.

Meetings are now being held with respect to this matter, and tables are to be sent to the British government as well as to the Emperor of Abyssinia, expressing sympathy and willingness to serve transportation can be afforded. Massive Boycott of all Italian goods is preached, and a demonstration dance is to be held at the Mark's Hall on the 9th. September. Invitations are out and definite plans will be given out as soon as the cables are transmitted.

It is asserted that all Exservice men of British Expeditionary for-

ces are ready to volunteer if Britain calls them. They declare that as they were sent to Africa, with the West India Regiments to quell the turbulent tribes, why should they not now be sent to have a try at Mussolini's thirst for Blood.

## Banco Internacional de Costa Rica

**Banco del Estado**  
**Unico Emisor**

ofrece al público los servicios de su

**SUCURSAL**  
EN LA  
**CIUDAD DE LIMON**

para toda clase de servicio bancario

**State Bank**  
**Sole Bank of Issue**

Offers the Public the Services of its

**BRANCH OFFICE**  
IN THE  
**CITY OF LIMON**

All Kinds of Bank Service Rendered

# Mr. Cecil Lindo In Jamaica

Immediately after Mr. Lindo had his little unpleasantness here with don Ricardo Jimenez, over his projected mode of getting Juan Vinas (a town which in reality owes every thing of progress to him) a whater supply and a new school, he left for Jamaica; and possessing the character he does, every time he visits his native land something startling in progressive ideals may be expected from him.

Years ago he left us, and when next we heard he had bought out the late Colonel Ward's extensive Liquor business, known far and wide by the name of "J. Wray & Nephew." We next find him erecting an up-to-chate Central Sugar Factory at the Bernard Lodge Estates, and purchasing the adjacent properties for the cultivation of canes to supply the factory. Soon after, he took over the Amity Hall and Vere Estates as also those of Appleton. On a recent visit we see him buying the Cla-

rence Lopez' block of grazing pens, the best in the parish of Clarendon. He runs away from us now and we find him buying Shetlewood and Knockalva, the two best grazing properties situate on the borders of the parishes of St. James, Hanover and Westmoreland, and noted as the two best grazing properties in his Island home.

He just recently donated \$5,000 to the King's Silver Jubilee Fund of Jamaica, to show don Ricardo, no doubt, what his philanthropic disposition is capable of doing if he is approached in the proper spirit of co-operative methods for the good of a community.

Well done don Cecilio. We would only now like to see you founding a Hospital, or a Secondary Institution, for the education of poor children so that your name may be remembered by the coming generations.

# The Approaching Conflict

It is but a question of days when the Arbitration Commission of the League of Nations will have reached a final decision regarding the Italo - Abyssinian question, but we can hardly expect anything other than war in view of (a) Mosoloni's determination for full dominion over Abyssinia, (b) the Italian military preparations and (c) the failure of the Tri-party conference. Italy is however yet a member of the League and she will be going to Geneva next week, with, without or against their decisions, to pursue her aims.

Now what is Mussolini trying to do? Is he endeavouring to sacrifice his country's manhood to maintain his Fascistic ambition? Fascism was born in Europe and should not be tried out in Africa, a smaller and weaker State. A war with Abyssinia must be considered more or less, a war against the Black race as it is the only remaining place in Africa of Independent sovereignty, much cannot be said of poor little Liberia. Abyssinia is but a semi-oval corner compared with the area of the continent and is hemmed from the sea on all sides by the Somalilands and Eritrea (Italian, British and French) and but for a railroad from Jibouti (French) to Addis Abeba, her capital would be without maritime connections.

But what are the Blacks, outside of Africa, going to do when the echoes of the first guns are heard? Italy must consider herself at war with them, so the rest of

Africa, Tropical Asia, the Americas and the West Indies should join in the march. Then there are the religious neighbours, the Mohammedan world and the Arabs will all join the colours, as I do not think the laws of neutrality govern the laws of relationship and friendship. Let us bury the differences of the past in our aims and resolutions for the future, and connect those resolutions as a chain which should dredge the Atlantic, the Mediterranean and the Red Sea and defying the Italians at Eritrea reach into Addis Abeba.

The swamps beyond Eritrea are awaiting the Italian army and I reckon 20 per cent of them will be put out of commission before they reach the hills from whence the machines will be producing terrible slaughter among the aggressors.

But what really does Italy want in Abyssinia? Is she heading for Lake Jana with its utility toward the Nile and the irrigation of the Sahara with its 1,000,000 hectares of cultivable lands? Should she be British interest will them be threatened and Emperor Selassie is more inclined toward Britain than the other powers. The African native is far from being satisfied with existing conditions, he feels himself of no inferiority and will not permit such exploitation. He will need those million hectares in the near future, so why should Italy be allowed to have them?

G. T. Sawyers.

# THE PEOPLES BAKERY

We wish to advise the PUBLIC in general that the BERLIN LOAF recently placed on the market, has taken such a hold on the people and the demand so considerably increased, that only standing orders are supplied at present; the bakery is however making preparations to increase the output to meet the extra and growing demands.

If you have not yet tried the loaf, come in and do so NOW, if you care to eat the best bread.

Many spurious imitations of BOOTH'S BISCUITS are being sold in some Chinese shops. None are genuine without the name BOOTH impressed on them.

BERLIN LOAF BUTTER LOAF. BOOTH BISCUITS CAKES & BUNS. CHALLENGE IMITATORS.

# SAL UVINA

## THE RIGHT SALTS

### For Liver

### and Stomach Ailments

### Invaluable for the Treatment of

Flatulence  
Indigestion  
Colics

And all forms  
of Stomach  
Disorders

### FOR SALE IN ALL DRUG STORES

MANUFACTURED BY:

Hermann & Zeledon - Botica Francesa  
SAN JOSE

# CRICKET NEWS

A truly spectacular game of Cricket was witnessed on the Limon Oval last Sunday by a crowd of over five hundred persons.

It was the occasion of the meeting of the Motive Power Sports Club with the Pathfinders S. C. Both had equal points; two each in the Competition, hence their respective admirers were in high expectations as to the outcome of the match, and members of other competing Clubs were also anxious to see what would happen. There were those who felt that, if by any chance the Pathfinders could to the trick, there would be a look in for some other Club particularly the Construction; but with the Motive Power's victory, which sets her up three points, and judging the strength of her fine combination of attack as also her defensive forces, there will hardly be a chance of any other drinking the Champagne out of that Cup this Season.

Leray played a fine game for his thirty; Scott, taking chances as usual with the changeless bowling of the Youngsters, ran up 52; while Hunter played freely for his 34. The Motive Power closed their inning for 128 for four wickets. The Trailblazers could not withstand the attack of George Babb who got them all mixed, and in a very short time had 8 of the 10 wickets for 9 runs, a disastrous average in-

deed. The Youths went down easily for the cheap score of double duce.

It is hoped the Motive Power will be able to give a similar exhibition before their guests from Clarendon, Jamaica, next October.

We have been hearing of a very interesting game to be played between the Surtidora C. C. captained by Mr. L. Henry and the Costarricense C. C. on the 15th. September in honour of His Excellency the Governor and our genial Comandante, don Fulgencio Campos. The teams will be selected by Messrs. Arthur Rivers, Percy Harris and S. C. Nation. It is understood that the Surtidora intend putting on an especially strong team selected from all points of the lines, so the lucky Captain Stanley Butler will have to face them with no less a pick of genuine Costa Rican Amateurs.

The game will be umpired by Messrs. Pedro Breedy and S. C. Nation.

## Maduro Lumber Yard

FRANK MADURO Jr.  
Prop.

Best native lumber  
at moderate prices

## In The Law...

From page 6

and expressed the depreciation, morally and mentally, she was experiencing as a married woman in the community in which she was born and reared, by such scandalous remarks; when we find that on the 22nd. instant, the Civil Judge hands down the following sentence: "For reasons expressed by the laws cited, articles 1011, 1047 of the Civil Code procedure it is resolved that particulars of

claim one, three, four, five and six relative to costs presented be set apart, reducing to two colones the second claim in this regard, and the defendants be condemned to pay to the plaintiff the sum five hundred colones as damages and prejudices suffered, as well as the cost of this suit".

ED. NOTE.—This should be a great lesson to those slanderous members of our community whose hobby it is to belch out

# Enlisting For Abyssinia

A most enthusiastic meeting of Ex-Servicemen and other West Indians took place in this City on Wednesday night, Mr. S. C. Nation was voted to the chair, Mr. W. E. Pearson as Secretary and Mr. George Cuthbert Treasurer. A Committee was formed to conduct meetings to awaken enthusiasm in the Cause Abyssinian, and to collect funds for sending a cable to His Majesty the Emperor of Abyssinia and the British government, expressing the desire of all British ex-Servicemen and volunteers to enlist for service, if needed, and praying transportation.

All patriotic West Indians, wishing to identify themselves with the movement and to subscribe to the funds to defray the necessary expenses are asked to communicate with Mr. W. E. T. Pearson, Box 137, Limon. Mr. W. A. Petgrave of Siquirres is also appointed to receive donations and suggestions for

the movement. Other centres concentration are to be announced at the next meeting fixed for Wednesday the 4th September.

The cables read: — "To H. Britannic Majesty's Foreign Office, Downing St. London. Hundreds of British West Indian Ex-Servicemen and volunteers ready to enlist and embark for service in Abyssinian struggle transportation being afforded. S. C. Nation, Chairman of Committee, Port Limon, Costa Rica."

"His Majesty Haile Selassie, Adis Abeba, Abyssinia, Greeting from West Indian Negroes Costa Rica, we solidly support your efforts in struggle for existence, thousands ready to enlist for service, if transportation can be arranged. Copy to British Foreign Office. S. C. Nation, Chairman Committee, Port Limon, Costa Rica."

## A Curious Feat

Evidently with the idea of silencing Mr. J. A. Shaw Davis' Central American Express, the President of the U. N. I. A. Limon Division, Mr. J. Mitchell, started ripping the roofing from over the head of Mr. Davis and his Printery on Wednesday in order to get him out. His more soberminded confreres however advised him of the seriousness of his action, so he desisted.

Of course Mr. Davis, being nobody's enemy, is a frequent and friendly visitor to the meetings of the Reorganizing Committee of the U. N. I. A. at St. Mark Hall.

He who runs may read.

## DOCTOR JORGE MONTES DE OCA

Avenida 6 — San José

Between Office of "Monte Nacional de Piedra" and "Colegio de Señoritas"

MEDICAL DIATHERMY: Arthritis, Lumbago, Gonorrhoea, Prostatitis, Cystitis, Discharges and Inflammation of the Womb  
SURGICAL DIATHERMY: Warts, papilomas, Ulcers of the neck of Womb

RADIO KNIFE: For the treatment of enlarged Prostates (small & medium sized) by way of the Urethra

## Convalescent

We are pleased to see Mr. J. T. McRae, our well known Druggist, who has held his own firmly at the McRae's Drugstore here for many years amidst all the oppressive measures and rigid competition, has returned from the Optical Clinic in San Chepe whither he

has been for a few weeks for an operation to his left eye, feeling and seeing as good as a boy.

Mr. McRae is loud in his praise of Dr. Cordero, his assistants and nurses for their care and tenderness to him.

## ENGLAND LOSES TEST TOURNEY

The recent tour of the South African Cricket Team in England has been somewhat disappointing to cricket fans, as of the five Test matches played, four were drawn. The other was won by the visitors who are, consequently, the victors of the tournament.

In the fifth and last test, South Africa registered 476 in the first inning. England replied with 534 for six wickets and declared. In their second inning, the visitors complied 287 for six wickets when the match ended in a draw.

## STATION RESTAURANT

SIQUIRRES

(Under New Management)

The passenger train from Limon stops at Siquirres 20 Minutes. Buy your Lunch Ticket on the train so your Lunch will be served on your arrival. Price @ 2.50 (Costa Rica money). Restaurant right at the Station. Bar, Cigars, Cigaretts, English spoken, Se habla español.

P. E. SULLIVAN

abusive, slanderous and maligning expressions against others without thinking of the damages they occasion and the consequences of such a pernicious habit.

Unfortunately for the integrity of the Organization the Hall of the U.N.I.A. has become famous under the present adminis-

tration for just such venomous malignant calumny. There are now no less than three complaints of this nature before the Courts while a dozen others could have been cited against the principal Officers of this Society for the same offence. It is truly a nuisance.

# Shirts - Ties - Belts at Jamaica Store

GEO. BREEDY  
LIMON

**A. R. Méndez**  
 Establecido hace más de 30 años  
**Cambio de Biletos**  
 Venta permanente de **LOTERIA NACIONAL**

**Orientaciones...**  
 Viene de la pág. PRIMERA)  
 ue tomar el aceite de bacalao, rí-  
 o en la vitamina D, es seguro que  
 referirán comer papaya.  
 ay otro punto de interés en rela-  
 ción con la papaya. Es sabido que  
 existe la tendencia natural a la  
 acumulación de ácidos en los teji-  
 dos del cuerpo humano lo que  
 trae consigo muchos trastornos y  
 a vejez prematura. Las Investiga-  
 ciones han demostrado que las fru-  
 tas son muy ricas en alcalis que  
 neutralizan los ácidos venenosos del  
 cuerpo y ayudan a mantener la na-  
 tural reserva de alcalis en la san-  
 gre. Entre las frutas se había con-  
 siderado el melón cantaloupe como  
 a más rica en estos alcalis orgáni-  
 cos, pero después de los análisis  
 hechos con la papaya se ha venido  
 a demostrar que la papaya rivaliza  
 ventajosamente y posiblemente lo  
 superare en este aspecto. La papaya  
 además es muy conocida por sus  
 propiedades digestivas y se está  
 usando muy satisfactoriamente en  
 la curación de varias enfermedades  
 del estómago y su demanda es ca-  
 da día más activa llegando a obte-  
 ner muy buenos precios. Se export-  
 ta en regulares cantidades de Mé-  
 jico a los Estados Unidos. Si se es-  
 tablece la planta de deshidratación  
 ya aprobada por la Cámara y san-  
 cionada por el Ejecutivo, debiera  
 ensayarse con la papaya al igual  
 que se acaba de hacer con la piña,  
 pues de esa manera se podría en-  
 viar a los mercados europeos para  
 la confección de memeladas, etc.,  
 o para extraerle sus principios me-  
 dicinales. Con un poquito de pro-  
 paganda dando a conocer todas sus  
 excelentes propiedades pronto se  
 abriría mercado para un fruta tan  
 fácil de cultivar, que tan rápida-  
 mente produce y que se da tan bien  
 en la provincia.  
 (Continuará)

**Costa Rican Paml Nut Company**  
 compra **"COPRA"**  
 (CARNOCIDAD DEL COCO)  
 We buy **"COPRA"** (Meat of Coconut)  
 Price @ 11.00 Quintal  
 Pagamos cantidades grandes @ 225.00 Tonelada.  
 Sell **"COPRA"** and get more money for your  
 Coconuts with LESS WORK  
 We show you HOW TO DO IT  
 Further information: D. R. CALDWELL  
 Apartado 175, Limón, Costa Rica

**LOS DERECHOS DEL HIJO**  
 La naturaleza marcha hacia a-  
 delante y no hacia atrás. Todo en  
 la vida va hacia adelante, y nunca  
 hacia atrás.  
 Esta es la ley de todas las  
 cosas.  
 Los padres, pues, están obli-  
 gados en todo sentido a favor de  
 los hijos, y los hijos están obli-  
 gados hacia el porvenir, hacia la  
 nueva generación que de ellos se  
 desprenderá.  
 Hablar de la ingratitud de los  
 hijos es un error.  
 Los padres son los que no pue-  
 den ni deben, ser ingratos con  
 los hijos.  
 Y debido llamar a esto injusti-  
 cia y no ingratitud, porque la  
 ingratitud no existe en realidad  
 en la humanidad.  
 De ella hablan y se quejan los  
 egoístas, los que todo lo quieren  
 para ellos, los que exigen que cada  
 favor les sea devuelto con sus  
 correspondientes intereses. Estos  
 son los que llaman ingratitud, a  
 lo que, en el fondo, es tan sólo  
 un derecho.  
 El hijo que forma otra casa,  
 no es ingrato con los padres, les  
 deja para amar a una mujer, para  
 formar hogar y sostener otros  
 hijos como el padre le sostuvo y  
 él, y amó a otra mujer, y dejó  
 a sus propios padres.  
 Pero ese hijo establece una re-  
 lación ideal desde su casa con  
 el padre, porque se convierte des-  
 de ese instante en su amigo, y  
 arrolla entre él y el padre un sen-  
 timiento de compañerismo, tal  
 vez más fuerte que aquel que  
 existía cuando bajo el mismo te-  
 cho, dependía de la orden pater-

Un alemán que no hablaba más  
 que unas pocas palabras en fran-  
 cés, vagaba por las calles de  
 Marsella y pedía ayuda a los  
 clientes a la vez que les mostraba  
 un platillo en el que había escri-  
 to estas palabras: "Estudiante  
 austriaco, doy la vuelta al mundo  
 para instruirme. ¡Ayúdame!  
 ¡Gracias anticipadas!  
 Como es de suponer, el vaga-  
 bundo terminó en una comisaría  
 y allí instruido por un colega so-

**HUMORISMO POLICIAL**

**José Achion Nq.**  
 Comerciante Detallista  
 Licores, Abarrotes, Cristalería, Artículos de  
 Ferretería y Eléctricos, todo se encuentra en  
 este establecimiento a precios de situación.  
 Avenida 2ª y Calle 4ª, frente al Edificio de Correos y Telégrafos  
 LIMON, COSTA RICA

**HUMOR**

Cierto predicador empezó su  
 sermón de esta manera:  
 —Embarco este discurso sobre  
 el galeón de mis labios para na-  
 vegar en el tempestuoso mar de  
 vuestras atenciones y llegar fi-  
 nalmente al afortunado puerto de  
 vuestras orejas  
 Los asnos, decía un erudito en  
 cierta ocasión, han hecho un gran  
 papel en la antigüedad. Cain  
 mató a su hermano con la mandí-  
 bula de uno de estos animales,  
 que cometió la bestialidad de mo-  
 rirse antes: la burra de Balán,  
 es famosa en la historia: Sansón  
 mató mil Filisteos con otra man-  
 dibula del mismo género, y...  
 —Por eso en la sociedad suelen  
 figurar tantos burros, contestó  
 el andaluz que lo escuchaba.

Un hombre muy rico envió a lla-  
 mar al médico para que le curara  
 de su mal, que era pura apren-  
 sión; venido el médico, le tomó  
 el pulso, vió la orina, le pregun-  
 tó qué era lo que sentía, y viendo  
 que estaba bueno, según todas las  
 apariencias, le replicó:  
 —¿Coméis bien?  
 —Sí señor.  
 —¿Dormís bien?  
 —Sí señor.  
 —Bien, dijo el médico; voy a  
 recetaros una medicina con que  
 perdáis todo eso.  
 Un abogado estaba un día ha-  
 ciendo la defensa de un pleito,  
 con muchas voces, y le dijo el  
 contrario:  
 —Desearía saber por qué la-  
 dráis tan fuerte?  
 —Es que veo un ladrón, le  
 contestó.  
 —¿He visto al diablo! ¿he visto  
 al diablo! decía un hombre hu-  
 yendo.  
 —¿Cómo! ¿Habéis visto al dia-  
 blo?  
 —Sí señor, en figura de bo-  
 vida.  
 No caigas en el grave error de  
 creer que el hijo tuyo servirá pa-  
 ra sí mismo; y no veas en él, el  
 refugio de tu vejez.  
 X. X.

va zigzagueando en forma alar-  
 mante. Lo hacen parar. Enton-  
 ces, los representantes de la au-  
 toridad, con ceño adusto, dedi-  
 canse a interrogar al conductor;  
 mas, al instante, se percatan de  
 que éste se encuentra en definiti-  
 vo estado de embriaguez. A su  
 lado, muy tranquilo, hay otro  
 individuo y le preguntan:  
 —Y usted... ¿Qué hace ahí?  
 ¿Quién? ¿Yo?... — responde  
 el hombre con la mayor sereni-  
 dad.—Yo aprendo a manejar.  
 Ante un tribunal correccional  
 conducen a un pobre diablo bajo  
 la inculpación de vagabundaje.  
 Se le ha encontrado durmiendo  
 bajo un puente.  
 —¿Cuál era su oficio? — pre-  
 gúntale el juez, severo.  
 Mucamo, señor.  
 —¡Ah! De manera que perte-  
 neces usted al gremio de los ser-  
 vidores del hogar.  
 —Sí, señor; pero lo que me  
 falta es el hogar.

**Depósito de Maderas Nacionales**  
**EL ATLANTICO**  
**FRANK MADURO HIJO, Propietario**  
 (Antes Mc. Guinness y Chamberlain)  
 Maderas del país. Existencia permanente en nuestro de-  
 pósito 50 varas al Sur del Correo

**LA TUMBA DE ALEJANDRO MAGNO**

Muchas conjeturas se han he-  
 cho acerca de la situación de la  
 tumba del gran conquistador ma-  
 ccedonio.  
 Se sabe que fue enterrado en  
 la ciudad de Alejandría. Las pre-  
 sunciones más razonables indican  
 el barrio central de la villa, muy  
 probablemente bajo la mezquita  
 de Nebi-Daniel. Esto hace muy  
 difíciles los trabajos de excava-  
 ción.  
 Gracias a la generosidad de S.  
 A. el príncipe Omar Tassum,  
 mecenas y sabio distinguido, se  
 realizan investigaciones en la  
 cripta que guarda el sepulcro de  
 Nebi-Daniel.  
 A este propósito, es digno de  
 recordarse que una leyenda del  
 siglo IX confunde al profeta  
 (nebi) con el héroe macedonio,  
 atribuyendo a Daniel la cons-  
 trucción de Alejandría. Según la  
 tradición el conquistador fue en-  
 terrado en un sarcófago de oro  
 y piedras preciosas. Alguien lo  
 robó y lo substituyó por otro de  
 mármol.  
 Estrabón, geógrafo digno de  
 fe, afirma: "El lugar llamado  
 Somo forma parte del mismo pa-  
 lacio (palacio de los reyes); es  
 un rincón que encierra las tum-  
 bas de los reyes y la de Alejan-  
 dro".  
 Por lo tanto, según los datos  
 de la ciudad antigua, los pala-  
 cios reales debían estar en el sitio  
 limitado por las calles Nebi-Da-  
 niel, Fuad y Cherif, las más  
 centrales de la actual Alejandría.  
 Las excavaciones son delicadas  
 y costosas. Los hallazgos, hasta  
 ahora ofrecen poco interés.  
 En cambio, en la bahía de Abu-  
 kir un aviador inglés diviso des-  
 de su aeroplano trazas de una  
 construcción sumergida. Allí se  
 ha logrado sacar una cabeza de  
 mármol, que está reconocida co-  
 mo un retrato del célebre guerre-  
 ro.

**PARK HOTEL**  
 Limón, Costa Rica  
 Situado frente al mar — Cómodas habitaciones  
 Unico establecimiento en el Puerto con cuartos con baño  
 Cantina bien surtida — : — Salón para muestras  
**LUISE SCHUSTER, Propietaria**  
 Teléfono No. 2 — Apartado 236

**POR LOS CAMINOS DEL MUNDO**

*Un sentimental*  
 Retenido como supuesto com-  
 plicado en los pasados sucesos re-  
 volucionarios de España, un  
 hombre cincuentón, al ser regis-  
 trado se le encontró un enorme  
 cuchillo que, naturalmente, le  
 fue requisado. El detenido pro-  
 testó a grandes voces:  
 —Yo no he hecho nada! ¡Yo  
 no he hecho nada! Y, sobre todo,  
 devuélvanme mi cuchillo, que es  
 un recuerdo de familia...  
 Vistos los antecedentes del de-  
 tenido, se comprobó que su aser-  
 to era cierto. Hace años hirió a  
 su suegra con el cuchillo que  
 portaba.  
*Son cuestiones de familia...*  
 Ha muerto el general Rojev-  
 ky, que mandó en el frente del  
 este, la división de cosacos del  
 Don durante la guerra. Hecho  
 prisionero por los bolcheviques,  
 vivió un día como dos jóvenes  
 guardas rojos le daban bestial-  
 paliza a un viejo sargento cosaco  
 blanco. Indignado, protestó ante  
 un miembro del Soviet local, y  
 se le refutó.  
 —No sufra demasiado el ge-

*neral, y no se mezcle en cuestio-  
 nes de familia... Los que le zu-  
 rran son sus hijos.*  
*Cambio de profesión*  
 Pronto se estrenará, en un  
 teatro vanguardista de París,  
 una versión teatral de "Madame  
 Bovary".  
 Varios años antes de la gue-  
 rra europea, William Busnach  
 fracasó rotundamente en un in-  
 tento para llevar al teatro la misma  
 obra. El adaptador fue tratado  
 por la crítica, de sacrilego. Y ello  
 le hizo andar imprimir sus tarje-  
 tas de esta forma:  
 William Busnach  
 profanateur  
 (ancien adaptateur)

*El riesgo de la gracia*  
 ¿Cuál es el mayor defecto,  
 maestro? — le preguntó a Ra-  
 món y Cajal un discípulo.  
 —¿Mi mayor defecto? ¿Es de-  
 cir, el que me ha costado más dis-  
 gustos en la vida? — contestó  
 don Santiago—Pues que tengo  
 una lamentable facilidad para  
 soltar la carcajada...

Por cada 1000 billetes,  
 la **LOTERIA NACIONAL** da  
**128 PREMIOS**  
 la otra lotería sólo da 107 premios por  
 cada 1000 billetes.  
**Compre LOTERIA NACIONAL**  
 con más probabilidades de sacar premios.  
 AYUDE AL HOSPITAL  
 Y AL ASILO CHAPUI.